



70 Quincena Musical de San Sebastián
Donostiako Musika Hamabostaldia



Victoria Eugenia Antzokia



“Laboaren Munduak”



Victoria Eugenia
Antzokia
Teatro
Victoria Eugenia

8

Agosto
2009
Abuztua
Larunbata
Sábado
20:30

“Laboaren Munduak”

Jornada-homenaje a Mikel Laboa (1934-2008)

Josetxo Silguero, zuzendaritza artistikoa eta saxofoia
Iñaki Salvador, pianoa eta akordeoia
Bernardo Atxaga, irakurlea
Ruper Ordorika, ahotsa
Iker Muguruza, **Pello de la Cruz**, txalaparta
Mari Cruz Irazabal, eszena zuzendaria
Javier Larreina, eszenografia
Javier Ulla, argiztapena
Jean Phocas, sonorizazioa
Borja Ramos, **Espe Goikolea**, irudiak
Juan Gorriti, eskulturak
Virginia Flórez, produkzio ejekutiboa

IMANOL URIBE (1950-)

“HAIKA MUTIL” (1997)
Proyección de película

transición sin descanso

BERNARDO ATXAGA (1951-)
LABOAREN EGUNAK ETA LANAK

THELONIOS MONK (1917-1982)
ROUND´ ABOUT MIDNIGHT
(Arreglo: Iñaki Salvador)

BERNARDO ATXAGA - MIKEL LABOA
GALDERAK II

MIKEL LABOA - BERTOLT BRECHT
(1898-1956)
GABERAKO ATERBEA (Arreglo: Iñaki Salvador)

RUPER ORDORIKA (1956-)
SEKULABELARDIKO KANTARIA

JOHN CAGE (1912-1992)
4'33

BERNARDO ATXAGA - MIKEL LABOA
ORDUAN

MIKEL LABOA
BAGA-BIGA-HIGA 2 (Arreglo: Iñaki Salvador)

El concierto finalizará
aproximadamente a las 21:45

Babeslea / Patrocina





Josetxo Silguero. © Sergio Díez.

Josetxo Silguero

Lehenik eta behin, musika garaikidearekin konprometitu den artista da. Esperientzia eta jakin-min handiko interpretea da (musika sinfonikoa, ganbera-musika, bakarlaria, opera, musika elektronikoa, jazz), saxofoi bakarlaria da Euskadiko Orkestra Sinfonikoan, musika garaikideko hainbat taldetan parte hartzen du (Proyecto Guerrero, Espacio Sinkro, Krater), eta hainbat talde sortu ditu (Aksax, Oiasso Novis eta Sigma Project). Estreinaldiak eta musika-proiektuak aurkeztu ditu Alemanian, Frantzia, Eslovenian, Ingalaterran, Italian, Suitzan, Kanadan, Argentinan, Txilen eta Perun, eta baita jaialdi eta ziklo nazional garrantzitsuetan ere. Gaur egungo musikarekin konprometitu, modu berezian sustatu du lan berrien sorkuntza (Erkoreka, De la Torre, Gerenabarrena, Lauzurica, Lazkano, Ramos, Eslava, Alarcón, del Cerro, Posadas...). Musika elektroakustikoarekin egindako lanaren emaitza gisa, 40 lan baino gehiago estreinatu ditu, zeinetan saxofoiak elkarlanean diharduen baliabide informatikoekin, musika espazializatzeko sistemekin eta bideo-sorkuntzarekin. 1987an harreman emankorra hasi zuen Mikel Laboarekin, bai musikaren alorrean bai alor pertsonalean, eta haren kontzertuetan zein diskoen grabazioetan parte hartu du.

Es, ante todo, un artista comprometido con la creación musical contemporánea. Intérprete de amplia experiencia y curiosidad musical (sinfónica, de cámara, solista, ópera, electrónica, jazz), es solista de saxofón de la Orquesta Sinfónica de Euskadi, colaborador en diferentes ensembles de música contemporánea (Proyecto Guerrero, Espacio Sinkro, Krater) y fundador de agrupaciones como Aksax, Oiasso Novis y Sigma Project. Ha presentado estrenos y proyectos sonoros en Alemania, Francia, Eslovenia, Inglaterra, Italia, Suiza, Canadá, Argentina, Chile y Perú, así como en los más importantes festivales y ciclos nacionales. Comprometido con la música actual, ha estimulado la creación de nuevas obras dedicadas a él (Erkoreka, De la Torre, Gerenabarrena, Lauzurica, Lazkano, Ramos, Eslava, Alarcón, del Cerro, Posadas...). De su especial dedicación a la música electroacústica ha surgido el estreno de más de 40 obras en las que el saxofón interactúa con los nuevos medios informáticos, sistemas de espacialización sonora y videocreación. En 1987 comienza una fructífera relación musical y personal con Mikel Laboa, participando tanto en sus conciertos como en sus grabaciones discográficas.



LABOAREN MUNDUAK

Un vuelo por los mundos artísticos de Mikel Laboa (1934-2008)

TEATRO VICTORIA EUGENIA, DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
8 AGOSTO 2009

"Laboaren Munduak" kontzertuarekin burutuko da **"Laboaren Munduak. Hegaldi bat Mikel Laboaren mundu artistikoetatik"** proposamena, iragan abenduaren 1ean zendu zen Mikel Laboa euskal artista handiari egun osoko omenaldia eskaini nahi izan diona. Laboaren eta Hamabostaldiaren arteko harremana sakona izan zen, eta zintzoa. 1999an sendotu zen harreman hori. Mikel Laboak urte hartan Hamabostaldian parte hartu zuen, Victoria Eugenia Antzokian Euskal Herriko Gazte Orkestrarekin eta Donostiako Orfeoiekin aritu zen. Mikel Laboari eskainitako omenaldia izan zen, eta aski kontzertu berezia, zirraragarria, eta Laboaren ibilbidean garrantzitsua,

"Gernika-Zuzenean II" diskoan jaso geratu baitzen. Horregatik, esker ona eta miresmena erakutsi nahian, Hamabostaldiak musikaz eta irudiz osatutako proposamen hau egin du, zeinean hainbat alor kreatibok bat egingo duten artista handia gogoratzeko.

"Laboaren Munduak" kontzertua **Josetxo Silguero**k bururatu du, Musika Hamabostaldiaren eskariz. Ikuskizunean Mikel Laboa gertuko zuten hainbat artistak hartuko dute parte, haren lankide izan zirenak, eta biziki estimatu zutenak. **Iñaki Salvador**, **Bernardo Atxaga** eta **Ruper Ordorika** agertuko dira oholtzan, beste hainbaten artean. Kontzertuaren lehen zatian Mikel Laboari buruz Imanol Uribe-k 1997an egindako filma eskainiko da, "Haika Mutil". Ondoren, Mikel Laboaren hainbat abesti eskainiko dira, eta hark zinez miresten zituen musikarientzat, Thelonus Monk eta John Cagenak, tartean.

Erakusketa: Sala Club-Victoria Eugenia Antzokia

Orduetgia: 11.00-14.00etara / 17.00-21.00etara

Gerturatzen den publikoak, Mikel Laboaren zenbait obren selekzio edo lagina izango du (koadro, diskografia, argazkiak, dokumentalak).

Euskal Sortzaileak
Produkzioa: EITB
Urtea: 1997
Iraupena: 26'40"

Lluís Llach-i elkarrizketa
Produkzioa: ELKAR
Urtea: 2009
Iraupena: 20'30"

Gernika
Produkzioa: TV Sueca
Urtea: 1977
Iraupena: 6'50"

Laboa Irudietan
Produkzioa: Marisol Bastida
Urtea: 2009
Iraupena: 5'40"



70 QUINCENA MUSICAL MUSIKA HAMABOSTALDIA

Abuztuak 4 Agosto - Irailak 5 Septiembre Donostia 2009 San Sebastián

www.quincenamusical.com

inicio venta
de entradas
Ekainak
22 Junio
sarreraren
salmenta
hasiera

LABOAREN MUNDUAK

Un vuelo por los mundos artísticos de Mikel Laboa (1934-2008)

TEATRO VICTORIA EUGENIA, DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

8 AGOSTO 2009

La relación de amistad Quincena-Laboa fue sincera y profunda, fraguándose ya desde 1999, año en que Laboa fue homenajeado por el festival. Aquel especial y emotivo concierto, realizado en el Teatro Victoria Eugenia, quedó plasmado en el disco "Gernika-Zuzenean II".

Como muestra de agradecimiento, admiración y respeto, la 70 Quincena Musical de San Sebastián incluye en su programación "**Laboaren Munduak**", una Jornada-Homenaje dedicada a Mikel Laboa. Se trata de una propuesta músico-visual concebida por Josetxo Silguero Gorriti por invitación de la Quincena Musical.

"**Laboaren Munduak**" se compone de tres actividades diferentes y complementarias (exposición-mesa redonda-concierto) con el ánimo de dar a conocer un poco mejor la trayectoria de este creador vasco, para que su espíritu creativo perviva reivindicando al artista que rompió fronteras.

Exposición: Sala Club-Teatro Victoria Eugenia.

Horario: 11-14h / 17-21h

El público podrá ver una selección de obras (cuadros, programas, discografía, fotografías, documentales) en torno a las inquietudes artísticas de Mikel Laboa.

Creadores Vascos

Producción: EITB

Año: 1997

Duración: 26'40"

Entrevista a Lluís Llach

Producción: ELKAR

Año: 2009

Duración: 20'30"

Gernika

Producción: Televisión Sueca

Año: 1977

Duración: 6'50"

Laboa en imágenes

Producción: Marisol Bastida

Año: 2009

Duración: 5'40"
